1970年代是发生巨大转变的时代:油价急 升、朋克摇滚流行、通胀失控,还有美国 在越战中的惨败。这诚然是个纷扰诸多的 年代,却也是成就非凡的年代。就拿1976 年来说,超音速协和客机在那一年通航; 多伦多建起了全球最高建筑加拿大国家电 视塔;百达翡丽也于这一年推出Nautilus 不锈钢运动腕表,防水深度达120米。 人类的旅行更加快速便捷,建筑物高度亦 超越既往,而自1839年成立以来,百达翡 丽的客户首次可以佩戴百达翡丽腕表潜 水。但是,协和客机只服役至2003年,在 那之后,跨越大西洋只能回归亚音速飞 机。加拿大国家电视塔全球最高塔楼的头 衔维持到2010年。不过本刊读者都深知, 百达翡丽 Nautilus 至今依然在推出,被众多 表主佩戴于腕上。



腕表系列, 更有与它近似的 Aquanaut Piguet) 设计了皇家橡树系列腕表, 皇 系列。回到70年代,当时Nautilus只有 家橡树与Nautilus有些许相似之处。不 编号为3700/IA的腕表,被亲昵地称为 过,后来设计的Nautilus展现了尊达风 "Jumbo", 但那已经足够。这枚腕表的一格的进一步发展, 就像大艺术家的作品 切几乎都与昔日的百达翡丽腕表不同: 在创作生涯中不断演变一样。看着腕表 它是比金质腕表还要昂贵的不锈钢腕 最初的草图和纸制模型,我们可以追随 表: 前所未有的防水深度: 浑然天成、 设计师的思路, 了解他如何以时计作品 令人惊叹的表壳和表链设计:独树一帜 展现优雅风范与实用功能的结合。 的舷窗形表壳: 不寻常的超大尺寸: 甚 伊芙琳解释说, 尊达认为Nautilus 至是玩味十足的软木盒包装都跳出了 是在皇家橡树基础上的进步。"他希望 百达翡丽惯有的条条框框。

Genta)设计,成为20世纪下半叶时计历 达认为它只是运动型腕表。"她笑言。 达提出要设计这样一款腕表相当一段 时的广告语之一。 时间后,我们才最终拍板。"他说,"我然而,这款全新腕表也向百达翡丽 们决定先做一个样品模型。样品完成 提出了挑战:它的制作极其困难。当 之后,才决定了推出Nautilus系列。"

枚腕表有反常规。"那是艰难的时代。 表壳和表链。几年前我参观百达翡丽 与纤薄又新潮的石英表抗衡是一项挑 的打磨工坊,对林林总总的打磨工序 战。" Nautilus 敢于与众不同: 它是一枚 赞叹不已, 包括缎光、磨槽、打磨、斜角 大尺寸的机械腕表。"高级腕表向来小边、抛光、喷砂、磨毛、压毡、洗涤、研 巧纤薄。推出大尺寸机械表虽然不算 磨……为 Nautilus 的表面进行打磨需要 是什么新理念,但对百达翡丽而言却 用到多种打磨工艺,表面的不同部位或 是一项全新策略。于是, Nautilus这个全 圆滑, 或棱角分明, 有的要打磨至熠熠 新系列应运而生,面向更年轻、经常运 生辉,有的要打磨成光滑缎面。即使在 动和旅行的新一代顾客·····"简言之, 此表款推出40年后,制作Nautilus及其 就是诸如菲力·斯登这样的人。

一位出色的滑雪健将,要不是加入了钟 的百达翡丽资深表壳制造师及设计师 表行业,相信他已经在顶级赛事中争 尚皮埃·弗拉提尼(Jean-Pierre Frattini) 夺殊荣了。他亦热爱帆船运动,是日内回忆,在1970年代初,这简直是一项令 瓦湖帆船比赛的常胜将军。尊达对这 人望而生畏的工作。 一切非常了解,他的遗孀伊芙琳,尊达 联想到了舷窗的造型。"

如今, Nautilus已是拥有许多成员的 此前几年, 尊达为爱彼 (Audemars

Nautilus比皇家橡树更得体。尽管现在 此款腕表由杰拉德·尊达(Gérald 的男士也以皇家橡树搭配礼服,但尊 史上最杰出而历久弥新的设计之一。因 "相比之下,他认为Nautilus具有运动风 此,聆听菲力·斯登(Philippe Stern)细格,也适合全天多种场合佩戴。"这一 谈腕表的开发过程格外有趣,他说: 点在Nautilus的早期广告中已经表达得 "最初我不太支持。"当时,他刚从父亲一十分清晰,它强调腕表牢固、防水,功 手上接过更多公司营运方面的责任, 能多样却不失优雅。"无论搭配潜水衣 因此他的谨慎不难理解。"杰拉德·尊 还是晚礼服, Nautilus 无不相宜。"是当

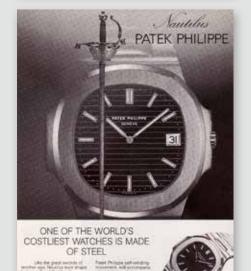
时, 钟表制造商刚开始在自己的工坊内 斯登的犹豫不决是因为他觉得这 完成更多制表工序的操作,包括制造 表链依然是要求极高、压力很大的工 斯登当时年近40,精力充沛。他是作。参与杰拉德·尊达设计Nautilus工作

"防水表的兴起也带来新的研究课 (Evelyne Genta) 说: "斯登家族经常扬帆 题。我们生产的防水腕表可以在水龙头 出海, 所以尊达想到了帆船, 再从帆船 下防水, 但游泳时却不防水。" 弗拉提 尼回忆说。"起初,我们在生产过程中都适宜佩戴。











瑞士著名设计师杰拉德• 尊达 (上图) 从斯登家族 对帆船的热爱入手,为 设计新款运动型腕表寻 求灵感,最终设计出这 款标志性腕表——表壳 轮廓形如舷窗,表面打磨 精致, 宛如日内瓦湖澄静 的湖水。

重盲传 Nautilus 的多元 功能,这款高档不锈钢 时计在工作和休闲场合 在
在
查
认
早
期
的
草
图
(
右 上图) 中能看到 Nautilus 的经典款,比如1976年 推出的 REF. 3700 原型 (上图)。 2006年推出的20周年 纪念版 REF. 5711 时计 (第21页),对首枚 Nautilus腕表进行了 精妙的重新演经...

Nautilus的早期广告中 已表达得十分清晰, 它强调腕表牢固、防水, 功能多样却不失优雅。 "无论搭配潜水衣还是晚礼 服, Nautilus 无不相宜。"

22 百达翡丽 百达翡丽 23 碰到难题,表壳的接合处从侧面可见。 我们为此进行过多次讨论。防水功能 其实设置于腕表深处,不在表壳边缘 的接合处,因此,如果有水进入腕表会 无法流出。"

与这方面的专家合作之后,这些问题逐渐得到了解决。不过最为讽刺的是,Nautilus这么前卫的设计起初却要采用十分传统的制造方法,表壳零件不可替换且必须编号,确保配对,而表盘和表镜有时更要重新切割来装配。不过及至1975年,可运行的样表戴在当时在百达翡丽主管设计的杰拉德·布斯(Gérald Buchs)的手腕上测试,尽管只是非正式的测试。

"记得1975年在采尔马特(Zermatt)时,我手上戴着第一枚样表。每当我经过喷水池和溪流,我都会把腕表浸在水中,测试它是否防水。我还会在阳光下检视擦干的腕表,看看表镜下有没有水汽。当然,它通过了测试!"第二年,这款腕表正式面世。菲力·斯登回忆,当时绝大多数人对它的出现都大惑不解。"也许公众一开始并没有充足的心理准备去理解或接受它。"他说。然后,他又以一贯的轻描淡写的风格补充了一句:"不过,它一点一点地获得了认同。"

尽管如此,有些人的确对Nautilus一见钟情,包括它的设计师在内。伊芙琳回忆亡夫时说:"那是他最爱的腕表。他钟爱自己设计的Nautilus。"在尊达拥有的多个腕表型号之中,"他最爱这枚腕表的原型。之后,在他逝世前几年,他重新设计了该表的表盘。"回顾自己创作的上一代腕表设计,他一点也不觉得乏味。"他喜爱它,全心全意爱它。在他的心目中,这枚腕表没有一丝瑕疵。对他来说,Nautilus是妙不可言的杰作,永远都是。"◆

如欲了解有关本主题的更多独享内容, 请访问 patek.com/owners, 点击 Patek Philippe Magazine Extra。



首款不锈钢"Jumbo腕表" (首排最左)于1976年推 出后大获成功,直到1990 年才退出历史舞台。 Nautilus系列不断推陈出 新,采用不同的金属材 质、表壳尺寸及表盘设 计, 其里程碑式的代表 作包括: 1980年首度推出 的女式表款,1981年推出 的中型表款; 1996年的罗 **马数**字时标款及第一枚 皮表带款——这枚独特 腕表是**翌**年问世的 Aquanaut系列的雏型。 2009年,原作设计师尊达 再次加盟,推出全新女式 系列; 2013年推出全新设 计的表带和表链,以及更 具女性气质的表盘; 2015 年,该系列最新款女式腕 表面世,它是首枚不带钻 石镶嵌的不锈钢自动上 弦腕表。Nautilus 的最初 设计为仅显示时间和 日期的简单型腕表, 1998 年首**度**加入上弦计量器 等多项复杂功能,其后于 2005年推出月相款式。 2006年Nautilus系列在 30周年志庆时推出自动 上弦计时表; 2010年推出 **搭配皮**表带的年历腕表 (又于2012年推出金属表 链款式)及Nautilus系列 中首款表带式计时表。 2014年, Nautilus首次将 "旅行时间"和计时功能 集于一体,这两项功能 实用性强,广受欢迎。 今年为纪念 Nautilus 系列 推出40周年而发行的 Ref. 5976/1 限量版白金 计时表恰到**好**处地展现 了Nautilus 系列的初始 美学理念,这款腕表直 径44毫米,仅限量制作 1,300枚;另有纪念款 Ref. 5711/1 铂金腕表, 仅 限量制作700枚。两款皆 配备钻石时标,蓝色表盘 上刻有周年纪念标识。

24 百达翡丽